



## Editorial

Liebe Kaltenleutgebnerinnen,  
liebe Kaltenleutgebner!

Wir sind unter dem Motto „Tradition hat Zukunft“ in das Jahr 2017 gestartet, weil uns als Volkspartei Kaltenleutgeben Heimatverbundenheit und Brauchtümer wichtig sind. Als erste Initiative veranstalten wir daher einen **Trachten-Workshop**, bei dem man sich die originale Kaltenleutgebner Tracht anfertigen kann. Heimatverbunden sind in diesem Jahr auch unsere Rezeptideen. Kaltenleutgeben liegt im Herzen des Kalkstein-Wienerwaldes mit seinen vielfäl-



tigen Pflanzen- und Kräuterbeständen. Im Spätfrühling blüht der **Waldmeister** bei uns. Man kann ihn beispielsweise zu einem leckeren Sirup verarbeiten. Mehr dazu auf Seite 2.  
Auch im eigenen Garten lässt sich Al-

lerlei pflanzen und pflücken. Damit das besonders gut gelingt, laden wir Sie zu einem **Vortragsabend von „Natur im Garten“** ein. Unter dem Thema „Fruchtgenuss im eigenen Garten“ können Sie sich über Pflanzung und Pflege von Obstbäumen und Beerensträuchern informieren.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei Helga Morocutti für ihre Unterstützung in der Partei und ihr inspirierendes Engagement bedanken, Sie verlässt im Juni, nach über zehn Jahren, den Gemeinderat.

**Michaela Sehorz** und  
**Bernadette Schöny**

Tradition  
hat  
Zukunft

### LANDESPOLITIK

## Weichenstellung in Niederösterreich

Der Landesparteitag 2017 war nicht nur geschichtsträchtig, weil er der erste zweitägige Parteitag der Geschichte war. Zum allerersten Mal wurde in Niederösterreich eine Landesparteiobfrau gewählt. Mit Johanna Mikl-Leitner wurde eine wichtige Weichenstellung vorgenommen. 98,5% der Delegierten wählten sie ohne Zögern und zeigten, dass die Volkspartei Niederösterreich hinter der neuen Landeshauptfrau steht. Auch die Volkspartei Kaltenleutgeben war mit gfr. GR Bernadette Schöny und GR Lorenz Wachter vertreten.

Die kommende Zeit wird anders – in Österreich, in Niederösterreich und in Kaltenleutgeben. Johanna Mikl-Leitner wird viele Dinge neu gestalten

und Niederösterreich maßgeblich prägen. Sie wird frischen Wind mit der für uns gewohnten Sicherheit in

das Amt einbringen und die kommenden Herausforderungen gemeinsam mit uns meistern. ■



Neues  
aus dem  
Gemeinderat

Bericht auf Seite 2



oevp.kaltenleutgeben@gmail.com

Frühlings  
Rezept  
Idee

auf Seite 2



www.vp-kaltenleutgeben.at

Abschied von  
Helga Morocutti  
aus dem GR

Bericht auf Seite 3



ÖVP Kaltenleutgeben

# Neues aus dem Gemeinderat

von Dr. Johann Schadwasser

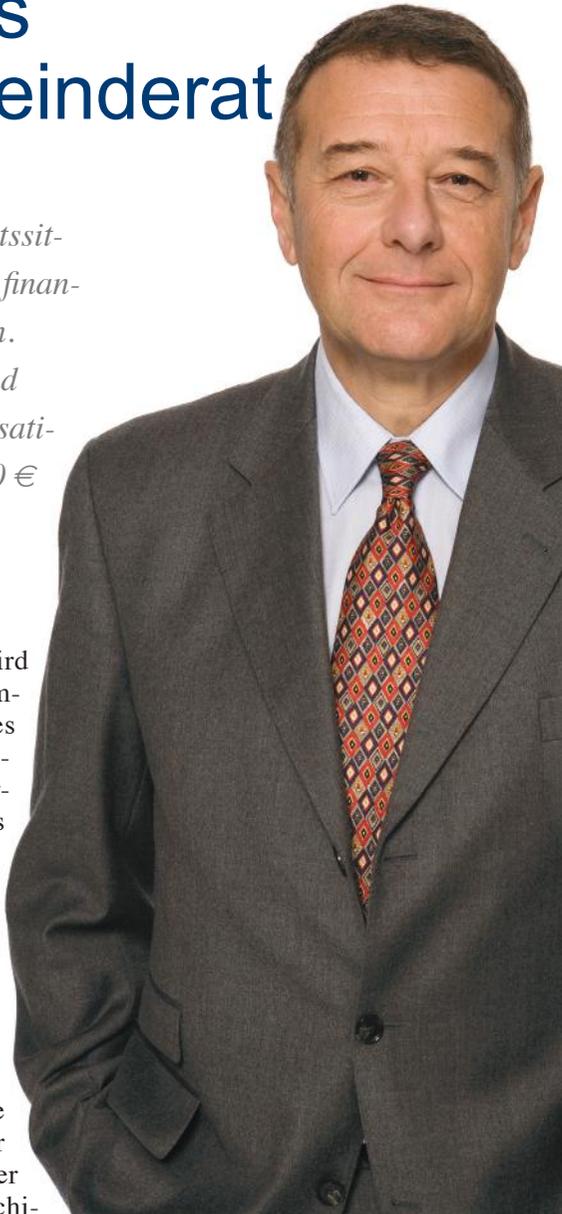
*In der letzten Gemeinderatssitzung wurden einige große finanzielle Brocken beschlossen.*

*Für die Instandhaltung und Neuerrichtung der Kanalisation sind insgesamt 730.000 € notwendig.*

Mehr als das Doppelte wird die anstehende Komplettsanierung des Rathauses ausmachen. Diese Investitionen sind dringend erforderlich, da einerseits das Rathaus aufgrund der Rechtslage barrierefrei zu gestalten ist, andererseits der schlechte Zustand, wie Feuchtigkeitsschäden, ausgeschlagene Treppen und abbröckelnder Verputz für jedermann ersichtlich sind. Als erster Schritt für diese anstehende Sanierung wurde nunmehr nach einer Ausschreibung der Planungsauftrag für die Architektenleistungen und die örtliche Bauaufsicht an eine Baufirma aus Perchtoldsdorf vergeben.

Schließlich berichtete der Finanzreferent, dass die Abfallwirtschaft nicht kostendeckend ist. Die Gebühren wurden seit dem Jahr 2004 nicht erhöht, daher sind in den nächsten zwei Jahren moderate Anhebungen notwendig.

In der letzten Sitzung des Planungsausschusses konnte eine Einigung aller im Gemeinderat vertretenen Parteien über den zukünftigen Flächenwidmungs- und Bebauungsplan erzielt werden. Lediglich die Grünen haben von ihrem Recht, an der Sitzung teilzunehmen, nicht Gebrauch gemacht.



Die Details werden interessierten Bürgern zur Kenntnis gebracht werden, sobald die schriftliche Ausfertigung des Entwurfes vorliegt. Die endgültige Beschlussfassung wird in der Juni Sitzung des Gemeinderates erfolgen, so dass rechtzeitig mit dem Ende der Bausperre ein rechtsgültiger Bebauungsplan vorliegen wird.

Mit 1. September diesen Jahres wird auch die Funktion des Bauamtsleiters neu ausgeschrieben. Eine inhaltliche Änderung wird sich insofern ergeben, da geplant ist, Bausachverständigen und in einer Person zu vereinen. Damit wird die langjährige Forderung nach Trennung zwischen öffentlichen und privaten Interessen im Bausachverständigen Bereich erfüllt. ■

## Rezeptidee



von  
**Erika  
Schmidt**

Im Frühling blüht der Waldmeister im Wienerwald. Ein Sirup aus dem heimischen Kraut lässt sich wunderbar in der Küche einsetzen, etwa als Erfrischungsgetränk mit Wasser aufgespritzt, für Sekt oder Bowlen oder als Zusatz von Desserts, wie Beeren, Eis oder Kaiserschmarren.



### WALDMEISTER-SIRUP:

#### ■ Zutaten:

750 ml Wasser  
500 g Zucker  
1 Bund Waldmeister  
2 Bio-Zitronen

#### ■ Zubereitung:

Das Wasser mit dem Zucker ca 10 Minuten kochen lassen, bis die Flüssigkeit klar ist, vom Herd nehmen und abkühlen lassen.

Waldmeister am Abend vorher ernten und etwas anwelken lassen und in den Zuckersirup geben.

Zitronen warm abwaschen, in Scheiben schneiden und in den Sirup geben, alles kühl 2-3 Tage ziehen lassen und immer mal schütteln.

Den Sirup durch ein Sieb abgießen nochmals kurz aufkochen lassen und in heiß ausgespülte Flaschen geben, sofort verschließen.

**Tipp:** Waldmeister pflückt man zwischen April und Juni bevor er aufblüht, dann sollte er mehrere Stunden trocknen - so entwickelt sich sein würziges Aroma!

Tradition

# Kaltenleutgebener Tracht selbst gemacht

Wir haben das Jahr 2017 unter das Motto „Tradition hat Zukunft“ gestellt. Tradition und Brauchtum sind uns wichtig und wir wollen unser wertvolles Kulturgut in Kaltenleutgeben wieder beleben. Wir besitzen in Kaltenleutgeben eine wunderschöne originale Tracht, die leider ein bisschen in Vergessenheit geraten ist. Die Initiative „Wir tragen Kaltenleutgeben“ soll das regionale Bewusstsein stärken. Daher veranstalten wir am Donnerstag, den 27. April um 18.00 Uhr den ers-



ten Teil unseres Trachten-Workshops. Wir werden Ihnen das Kaltenleutgebener Dirndl und den Kaltenleutgebener Trachtenanzug vorstellen, die Schnitte gemeinsam besprechen und die Stoffe gemeinsam bestellen. Außerdem können Sie entscheiden, ob Sie die Tracht komplett selbstständig herstellen wollen oder, ob sie Hilfe durch eine professionelle Schneiderin benötigen. Wir werden bei diesem Termin auch die Folgetermine gemeinsam ausmachen. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen! ■

Aktiv in der Gemeinde



## Unterwegs für Kaltenleutgeben

**Oben links:** Clubbing

**Oben mitte:** Faschingsumzug

**Oben rechts:** Finanzlandesrat Schleritzko

**Links:** Kaffeestand zu Ostern

**Unten:** Bernadette und Lorenz mit Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner beim Landesparteitag



## Notiert

von

GR Helga Morocutti



Eigentlich hatte ich nie Ambitionen in die Politik zu gehen. Als 2004 die damalige ÖVP-Obfrau Elisabeth Beigelböck mich fragte, ob sie mich auf die Liste

für die Gemeinderatswahl 2005 schreiben darf, lehnte ich ab. Erst nach mehrmaligen Anfragen sagte ich zu, mit dem Hintergedanken: „Wird eh nichts“. Doch dann die Überraschung im März 2005: Die ÖVP kam von 5 auf 9 Mandate. Somit war ich ab 2005 als „grünes Gewissen“ der ÖVP im GR tätig. Die 5 Jahre als Umweltgemeinderätin waren besonders herausfordernd. Leider ist mir die Schaffung einer Ladestelle für E-Autos nicht gelungen. Nun, zur Halbzeit meiner dritten Amtsperiode, habe ich beschlossen leiser zu treten. Ich lege daher mein Mandat mit Ende Juni zurück. Ich bedanke mich bei allen Fraktionen für den stets respektvollen Umgang und die gute Zusammenarbeit.

Beste Wünsche für die Zukunft,

**Helga Morocutti**

TV-Tipp: Barbara Karlich Show zum Thema „Unser Klima - Du hast es in der Hand“ am **29.5. um 16.00**, zu der Frau Morocutti eingeladen wurde.

## Was ist los in Kaltenleutgeben

### Künftige

#### Veranstaltungen

- **„Wir tragen Kaltenleutgeben“:** Trachten-Workshop am **27. April** um **18.00** Uhr im Rudolf Ederhaus, Hauptstraße 35
- **Kaffeestand:** Besuchen Sie uns am **6. Mai** und **17. Juni** beim Bäckerstand am Rathausplatz.
- **Natur im Garten:** Vortrag zum Thema „Fruchtgenuss im eigenen Garten“, am **10. Mai** um **18.30** Uhr im Rudolf-Ederhaus, Hauptstraße 35

### Vergangene

#### Veranstaltungen

- **Warten aufs Christkind**  
24. Dezember
- **FUCHS&HASE**  
5. Jänner
- **Kaffeestände**  
vom 28. Jänner, 11. Februar und 8. April

Die Volkspartei  
Kaltenleutgeben  
wünscht Ihnen  
und Ihren Familien  
eine wunderbare Frühlingszeit in  
unserem schönen Ort!



volkspartei  
kaltenleutgeben



oevp.kaltenleutgeben@gmail.com



www.vp-kaltenleutgeben.at



ÖVP Kaltenleutgeben

### Veranstaltungen im Ort

# Vortrag zum Thema „Fruchtgenuss im eigenen Garten“

am 10. Mai um 18.30 Uhr im Rudolf Ederhaus. Eintritt frei!



Foto: Natur im Garten

## Neue Bauvorhaben



Bei der Busumkehr Ellinggraben wurde von der Wohnbaugenossenschaft Wien Süd mit der Errichtung von 26 Wohneinheiten begonnen. Gleichzeitig wurde mit der Herstellung der Verbindungsstrasse zwischen der Brandgasse und der Jakob Oeckhlgasse begonnen. ■

### KALI LEUTGEB



Ich habe gehört die ÖVP lässt  
die Kaltenleutgebener Tracht  
aufleben.  
Ich will auch ein Dirndl!

#### IMPRESSUM:

Für den Inhalt verantwortlich:  
ÖVP Kaltenleutgeben Hauptstraße 35,  
2391 Kaltenleutgeben

Redaktion dieser Ausgabe: Helga  
Morocutti, Johann Schadwasser,  
Bernadette Schöny, Erika Schmidt,  
Michaela Sehorz.

www.vp-kaltenleutgeben.at

Grafik: www.mooslechner.com

Druck: Druck23, 1230 Wien